

REPLACEMENT RESPIRATOR FILTER CARTRIDGES - REPLACEMENT PARTICULATE FILTER

Disposable filter elements are easy to replace, plus the modular construction allows fast disassembly for cleaning. Replacement particulate filters, organic vapor cartridges and filter retainers are available separately.



Attributes

- Name: REPLACEMENT PARTICULATE FILTER
- Manufacturer: 3M COMPANY
- Product no.: 100004594
- Mfr. No.:
- Size: -
- Delivery weight: 0.29kg
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ErsatzRespiratorfilter von 3M](#)
- [English: Replacement Respirator Filter Cartridges Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Filtros de Repuesto para Respiradores](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Cartouches de Filtration de Remplacement 3M](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M](#)
- [Suomi: Vaihtosuodatinpatruunat Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro náhradní filtrační prvky respirátorů 3M](#)

Sicherheitshinweise für den ErsatzRespiratorfilter von 3M

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der ErsatzRespiratorfilter von 3M! Diese EinwegFilterelemente sind so konzipiert, dass sie einfach auszutauschen sind und eine modulare Bauweise aufweisen, die eine schnelle Demontage zur Reinigung ermöglicht. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass der Filter korrekt installiert ist, bevor du das Atemschutzgerät verwendest.
- Verwende nur die empfohlenen Ersatzteile von 3M, um die Sicherheit und Wirksamkeit zu gewährleisten.
- Vermeide den Kontakt mit Chemikalien und gefährlichen Stoffen, die die Filterleistung beeinträchtigen könnten.
- Trage das Atemschutzgerät in Bereichen mit potenziellen Gefahren, wie z. B. in staubigen oder chemisch belasteten Umgebungen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Filters:

- Entferne den alten Filter vorsichtig aus dem Atemschutzgerät.
- Setze den neuen Ersatzfilter in die vorgesehene Halterung ein, bis er sicher sitzt.
- Überprüfe die Dichtheit des Filters, indem du das Atemschutzgerät anlegst und sicherstellst, dass keine Luft an den Seiten entweicht.

2. Verwendung des Atemschutzgeräts:

- Stelle sicher, dass das Atemschutzgerät richtig sitzt und bequem ist.
- Atme normal durch das Gerät, um sicherzustellen, dass der Filter ordnungsgemäß funktioniert.
- Vermeide lange Exposition gegenüber gefährlichen Stoffen ohne angemessenen Schutz.

3. Reinigung des Atemschutzgeräts:

- Demontiere das Atemschutzgerät gemäß den Herstelleranweisungen.
- Reinige die Teile, die nicht aus Einwegmaterial bestehen, mit einem geeigneten Reinigungsmittel.
- Lass alle Teile vollständig trocknen, bevor du das Gerät wieder zusammenbaust.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte Filter und Atemschutzgeräte gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Vermeide die Entsorgung in den normalen Hausmüll, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

- Informiere dich über spezielle Sammelstellen oder Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Produkts, wende dich bitte an den Kundenservice von 3M oder besuche die offizielle Website. Dort findest du auch aktuelle Informationen zu Rückrufen und Sicherheitswarnungen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der Schutz von dir und anderen beim Gebrauch dieses Produkts von größter Bedeutung sind. Halte dich an diese Anweisungen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Replacement Respirator Filter Cartridges Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Replacement Respirator Filter Cartridges from 3M Company. This guide provides essential safety instructions to ensure the effective and safe use of the product. Please read and follow these instructions carefully to protect yourself and others.

General Safety Guidelines

- Ensure that the respirator filters are compatible with your specific respirator model.
- Inspect the filters before each use for any signs of damage or wear.
- Store the filters in a cool, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the filters only for their intended purpose, which is to protect against airborne particulates and organic vapors.
- Do not use the filters in environments where the concentration of contaminants exceeds the limits specified by applicable regulations.
- Ensure a proper fit of the respirator to achieve optimal protection. Perform a fit test if required.
- Replace filters regularly and immediately if you notice any decrease in breathing resistance or if the filters become damaged.
- Avoid using the filters in a manner that could obstruct airflow, such as covering them with other materials.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Before installation, ensure your hands are clean and dry.
- Gather all necessary components: replacement filters, organic vapor cartridges, and filter retainers.

2. Installing the Filters:

- Remove the old filters and cartridges from the respirator.
- Align the new replacement particulate filters with the respirator's designated filter slots.
- Secure the filters in place by pressing them firmly until they click into position.

3. Using the Respirator:

- Place the respirator over your mouth and nose, ensuring a snug fit against your face.
- Adjust the straps for comfort and security, ensuring that the respirator does not shift during use.
- Perform a user seal check to confirm that the respirator is fitting properly.

4. After Use:

- Remove the respirator carefully, avoiding contact with the front of the mask.
- Store the respirator in a clean, dry location until the next use.

Disposal Instructions

- Dispose of used filters and cartridges according to local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of filters in regular trash unless they are confirmed safe for disposal.
- Always follow local guidelines for the disposal of personal protective equipment.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the safety and use of the Replacement Respirator Filter Cartridges, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

This safety instruction guide is designed to help you use the Replacement Respirator Filter Cartridges safely and effectively. Always prioritize your safety and the safety of those around you by following these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Filtros de Repuesto para Respiradores

Introducción

Gracias por elegir los Filtros de Repuesto para Respiradores de 3M Company. Este producto está diseñado para ofrecerte una protección efectiva contra partículas en el aire. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Verifica que el producto esté en buen estado y sin daños antes de su uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- No uses el producto si has notado algún daño o deterioro.
- Este producto no es un equipo de protección personal (EPP) para situaciones de emergencia.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa los filtros solo con respiradores compatibles.
- Asegúrate de que los filtros estén correctamente instalados antes de usar el respirador.
- No modifiques el producto ni lo uses de manera diferente a la indicada.
- No uses el respirador en ambientes donde no se requiere protección contra partículas.
- Si sientes molestias al usar el respirador, retíralo inmediatamente y consulta a un médico.

Instrucciones de Instalación y Uso

1. Instalación del Filtro:

- Retira el respirador y asegúrate de que esté limpio.
- Localiza el área de instalación del filtro en el respirador.
- Coloca el filtro de repuesto firmemente en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que no haya espacios entre el filtro y el respirador.

2. Uso del Respirador:

- Coloca el respirador sobre tu cara, asegurando un buen sellado alrededor de la nariz y la boca.
- Ajusta las correas del respirador para un ajuste cómodo.
- Realiza una prueba de sellado antes de entrar en áreas donde se requiere protección.
- Usa el respirador solo en ambientes donde se necesita protección contra partículas.

3. Mantenimiento:

- Limpia el respirador regularmente según las instrucciones del fabricante.
- Cambia los filtros de acuerdo con las recomendaciones para asegurar la eficacia.

Instrucciones de Eliminación

- Los filtros de repuesto son desechables. Una vez que han sido utilizados, deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No incineres los filtros, ya que pueden liberar sustancias tóxicas.
- Consulta las pautas locales para la eliminación de productos de seguridad y protección.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro de los Filtros de Repuesto para Respiradores de 3M Company, consulta el sitio web oficial de 3M o contacta a tu distribuidor autorizado.

Recuerda que seguir estas instrucciones y directrices de seguridad puede ayudarte a garantizar un uso efectivo y seguro de los filtros de repuesto. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour les Cartouches de Filtration de Remplacement 3M

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les cartouches de filtration de remplacement 3M. Ce produit est conçu pour assurer une protection efficace contre les particules, tout en étant facile à utiliser et à entretenir. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état des cartouches et remplace-les si elles sont endommagées ou usées.
- Ne partage pas tes cartouches de filtration avec d'autres personnes pour éviter la contamination.
- Conserve le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Si tu ressens des symptômes d'inconfort lors de l'utilisation, retire immédiatement le produit et consulte un professionnel de santé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection approprié lors de l'installation ou du remplacement des cartouches.
- Ne modifie pas le produit ou ses composants.
- Évite d'utiliser le produit dans des environnements où les concentrations de contaminants dépassent les limites de sécurité.
- Assure-toi que la zone est bien ventilée lors de l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Lave-toi les mains avant de manipuler les cartouches.
- Vérifie que le masque ou l'appareil est propre et en bon état.

2. Installation :

- Retire l'ancienne cartouche en suivant les instructions du fabricant.
- Insère la nouvelle cartouche dans le support, en t'assurant qu'elle est bien fixée.
- Vérifie l'étanchéité en effectuant un test d'étanchéité si nécessaire.

3. Utilisation :

- Porte le masque correctement ajusté sur ton visage.
- Assure-toi que le masque est bien positionné pour éviter toute fuite d'air.
- Ne porte pas le masque si tu as des difficultés respiratoires.

4. Remplacement :

- Remplace les cartouches selon les recommandations du fabricant ou dès que tu remarques une diminution de performance.

Instructions de Mise au Rebut

- Jette les cartouches usées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les cartouches dans les ordures ménagères si elles contiennent des substances dangereuses.
- Consulte les directives locales pour le recyclage et l'élimination des produits.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur le site web de 3M ou contacte un professionnel de la santé.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des cartouches de filtration de remplacement 3M.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla sempre il prodotto prima dell'uso per eventuali danni visibili.
- Segui le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite dal produttore.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di problemi o incidenti, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare i filtri se sono danneggiati o usurati.
- Indossa sempre il respiratore con i filtri correttamente installati.
- Non modificare il prodotto o utilizzarlo in modi non previsti dal produttore.
- Evita di esporre i filtri a sostanze chimiche aggressive o ambienti estremi.
- Segui le istruzioni per la pulizia e la manutenzione per garantire l'efficacia del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione dei Filtri:

- Rimuovi il respiratore e assicurati che sia pulito e asciutto.
- Rimuovi i filtri usati, se presenti, seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona i nuovi filtri nella posizione corretta, assicurandoti che siano ben fissati.
- Controlla che non ci siano spazi tra il filtro e il respiratore.

2. Uso del Respiratore:

- Indossa il respiratore assicurandoti che aderisca bene al viso.
- Effettua un test di tenuta per verificare che non ci siano perdite d'aria.
- Utilizza il respiratore in ambienti in cui è necessario proteggere le vie respiratorie da particolato o vapori nocivi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei filtri usati e dei respiratori.
- Non gettare i filtri nell'ambiente; utilizza i contenitori di rifiuti appropriati.
- Considera il riciclo dei materiali, se possibile, secondo le normative locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o visita il sito ufficiale di 3M. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Questa guida è stata redatta per garantire la tua sicurezza e per aiutarti a utilizzare i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M in modo efficace. Segui sempre queste istruzioni e mantieni un ambiente di lavoro sicuro.

Vaihtosuodatinpatruunat Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa vaihtosuodatinpatruunoiden käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä hengityssuojaimen kanssa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut tai kulunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautustiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että suodatin on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä käytä suodattimia, jotka on suunniteltu vain tiettyihin kaasu tai höyrytyyppeihin, ilman asianmukaista suojausta.
- Vältä suodattimien käyttöä, jos olet allerginen tai herkkä tietyille kemikaaleille.
- Älä käytä suodattimia, jotka ovat vanhentuneita tai joiden käyttöaika on umpeutunut.
- Jos tunnet huonovointisuutta tai epämukavuutta käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Pese kädet huolellisesti ennen tuotteen käsittelyä.

2. Asennus:

- Poista vanha suodatin hengityssuojaimesta.
- Tarkista, että uusi suodatin on puhdas ja ehjä.
- Asenna uusi suodatin paikoilleen seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Varmista, että suodatin on tiukasti paikallaan ja ettei siinä ole vuotoja.

3. Käyttö:

- Käytä hengityssuojainta, jossa on asennettu suodatin, vain suositelluissa ympäristöissä.
- Tarkista säännöllisesti suodattimen kunto käytön aikana.
- Vaihda suodatin heti, jos huomaat sen olevan likainen tai vaurioitunut.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt suodatinpatruunat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä suodatinpatruunoita tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ympäristöohjeet oikeasta hävittämistavasta.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He pystyvät tarjoamaan sinulle tarvittavat tiedot ja avun.

Säkerhetsinstruktioner för Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company

Introduktion

Tack för att du valt Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company. Dessa filter är designade för att ge effektiv filtrering av partiklar och för att säkerställa en säker och bekväm användning av respiratorer. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att skydda din hälsa och säkerhet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten för avsedda ändamål enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Förvara produkten på en torr och sval plats, skyddad från direkt solljus.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att respiratorn är korrekt monterad innan användning.
- Byt ut filterelementet regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Använd alltid filter som är kompatibla med din respirator.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög koncentration av giftiga gaser om inte produkten är designad för det.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid installation och byte av filter.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av filter:

- Ta bort det gamla filterelementet genom att vrida det moturs.
- Rengör filterhållaren med en fuktig trasa för att ta bort smuts och damm.
- Placera det nya filterelementet i filterhållaren och vrid medurs för att låsa det på plats.

2. Användning av respirator:

- Kontrollera att respiratorn sitter tätt mot ansiktet för att förhindra läckage.
- Justera remmarna för att säkerställa en bekväm och säker passform.
- Andas normalt och kontrollera att det inte finns några hinder i andningsvägen.

3. Byte av filter:

- Byt filterelementet om du märker motstånd vid inandning eller om det är synligt smutsigt.
- Följ installationsinstruktionerna noggrant vid varje byte.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta använda filter och förpackningar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Undvik att släppa ut filter i miljön, då de kan innehålla skadliga ämnen.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du bidrar till en säker användning av Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro náhradní filtrační prvky respirátorů 3M

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili náhradní filtrační prvky respirátorů 3M. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval ochranu před částicemi a organickými páry. Prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze pro účely uvedené v tomto návodu.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou filtry poškozené nebo znečištěné.
- Nepoužívejte filtry, pokud je jejich použití zakázáno nebo pokud jsou neplatné.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Při používání výrobku dodržujte místní předpisy a normy týkající se ochrany zdraví a bezpečnosti.
- V případě jakýchkoli potíží nebo nejasností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím filtru se ujistěte, že je správně nainstalován v respirátoru.
- Nepoužívejte filtry, pokud jsou po uplynutí doby použitelnosti.
- Pokud cítíte zápach nebo dráždění, okamžitě opusťte zasaženou oblast a vyměňte filtr.
- Používejte filtry pouze s kompatibilními respirátory 3M.
- Při manipulaci s filtry dodržujte hygienické standardy, abyste se vyhnuli kontaminaci.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava respirátoru:

- Zkontrolujte, zda je respirátor čistý a bez poškození.
- Ujistěte se, že všechny části respirátoru jsou správně připojeny.

2. Instalace filtru:

- Opatrně odstraňte starý filtr z respirátoru.
- Vložte nový filtr do respirátoru, dbejte na to, aby byl správně umístěn.
- Ujistěte se, že filtr je pevně zajištěn na svém místě.

3. Použití respirátoru:

- Ujistěte se, že je respirátor správně nasazen na obličej a těsně přiléhá.
- Před použitím zkontrolujte těsnost respirátoru.
- Používejte respirátor v souladu s pokyny výrobce a v prostředí, pro které je určen.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití filtry zlikvidujte v souladu s místními předpisy a normami pro likvidaci odpadu.
- Nepokoušejte se filtry znovu používat nebo opravovat.
- Zajistěte, aby byly filtry uloženy mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se prosím obraťte na místního prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o produktech a případných upozorněních na nebezpečné výrobky prostřednictvím oficiálních kanálů.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a zdraví při používání našich produktů.